



BARDAHL

PREMIUM PERFORMANCE

ATF D II

Mineral

Select your oil on
www.bardahloils.com

MULTI-FLEET

7313623 RRT

EN Mineral fluid for automatic transmissions, power steering systems, torque converters and other applications requiring an ATF DII fluid. BARDAHL ATF DII offers a high and stable viscosity index. Anti-oxidation, anti-wear and anti-foam properties.

Always check the manufacturer car manual before use.

Harmful to aquatic life with long lasting effects. Contains Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. Wear protective gloves. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

FR Huile minérale pour boîtes de vitesses automatiques, systèmes de direction assistée, convertisseurs de couples et autres applications nécessitant une huile ATF DII. L'ATF DII BARDAHL a un indice de viscosité élevé et stable. Antioxydation, anti usure et anti mousseage.

Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.

Noçif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciale.

NL Minerale olie voor automatische versnellingsbakken, stuurbekrachtiging, koppelmotoren en andere toepassingen waar een ATF DII olie vereist is. BARDAHL ATF DII garandeert een hoge stabiele viscositeit index, Anti Oxidatie, Anti Slijtage en Anti schuim eigenschappen.

Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.

Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bevat Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het invinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen dragen. NA INSLUKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.

DE Mineralisches Spezialöl für Automatikgetriebe, Servolenkungen, Drehmomentwandler, u.a. entsprechend den Anforderungen nach DII. BARDAHL ATF DII bietet einen hohen, stabilen Viskositätsindex, Alterungsschutz, Verschleißschutz und Antischaumungseigenschaften.

Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.

Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

SADAPS BARDAHL - ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél. : +32 (0)69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

Ref. 36231
7313623 VR4

Made in EU



Meets the requirements of
GM Dexron IID, MB 236.6/236.7,
Ford Mercon/M2C138-CJ/166-H,
MAN 339 Typ Z1/V1, Allison C4, Cat TO-2,
Voith 55.6335 (G607), ZF TE-ML 09/11A/14A

ES Fluido mineral para transmisiones automáticas, sistemas de dirección asistida, convertidores de par y otras aplicaciones que requieren un fluido ATF DII. BARDAHL ATF DII ofrece un alto índice de viscosidad y estable. Propiedades antioxidantes, anti-desgaste y anti-espuma.

Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.

Noçivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Contiene Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente! Llevar guantes de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

IT Olio minerale per trasmissione automatica, servosterzo, convertitori di coppia ed altre applicazioni che richiedono un olio ATF DII. Bardahl ATF DII offre un elevato e stabile indice di viscosità. Eccellenti proprietà anti-ossidanti, anti-usura e anti schiuma.

Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.

Noçivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Contiene Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

PT Fluido Mineral para transmissões automáticas, sistemas de direção hidráulica/ conversores de torque e outras aplicações que requerem um fluido ATF DII. BARDAHL ATF DII oferece um estável e elevado índice de viscosidade. Com propriedades anti-oxidantes, anti-desgaste e anti-espuma.

Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.

Noçivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Contém Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Evitar a libertação para o ambiente. Usar luvas de protecção. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

ET Minerálne vedelík automaatkastidele, roolivõimendisse, hüdrotrofodesse ja mujale kuhu on ette nähtud ATF DII. BARDAHL ATF DII on oksüdeerimis- ja vahutamistavastase omadustega, tagab kulumisvastase kaits ja omab kõrget ning stabiilset viskoossusindeksit.

Õli sobivust kontrollige alati autotootja kasutusjuhendist.

Kahjulik veorganismidele, pikaajaline toime. Sisaldab Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida sattumist keskkonda. Kanda kaitsekindaid. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIJUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisuhahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumise rajatis.

«Танауто Казахстан» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

SADAPS BARDAHL - ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3 - B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél. : +32 (0)69 59 03 60 - www.bardahlfrance.com



GR Εξειδικευμένη ποιότητας υγρό αυτόματων κιβωτίων και συστημάτων διεύθυνσης κατάλληλο για όπου απαιτείτε εφαρμογή υγρού ATF DII. Το BARDAHL ATF DII παρέχει ένα σταθερό και υψηλό δείκτη ιξώδους. Έχει αντι-οξειδωτικές, αντι-αφριστικές και ενάντια στην φθορά ικανότητες.

Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Περιέχει Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων.

DA Mineralsk baseret væske til automatgear, servostyringsystemer, momentformere og andre applikationer, der kræver en ATF DII-væske. Bardahl ATF DII har en høj og stabil viskositetsindeks. Anti-oxidation, anti-slid og anti-skum egenskaber.

Tjek altid bilfabrikken specifikationer for brug.

Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Indeholder Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Kan udløse allergisk reaktion. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevar udtilgængeligt for børn. Undgå udlædning til miljøet. Bær beskyttelseshandsker. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge, /ndholdet/beholderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

RU Минеральная жидкость для автоматических трансмиссий, гидроусилителя руля, гидротрансформаторов и других узлов, в которых требуется применение ATF DII. Bardahl ATF DII демонстрирует высокий индекс стабильности. А так же защищает от окисления, предотвращает пенообразование и износ. Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Мон де Карль, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия. Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: 000 «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля. Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями. Содержит Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Может вызвать аллергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Не допускать попадания в окружающую среду. Пользоваться защитными перчатками. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

BG Минерално масло за автоматични трансмисии, хидравлични рейки, преобразователи на въртящ момент и висчки системи изискващи ATF DII. BARDAHL ATF DII осигурява висок и стабилен вискозитет. Притежава свойства против окисление, против износване и против разпъване. САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карль 3, 7522 Турней, Белгия, тел.: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспект ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба. Вреден за водните организми, с дълготраен ефект. Съдържа Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivs. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Да се избягва изпускане в околната среда. Използвайте предпазни ръкавици. ПРИ ПОГЪЛТАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.